



ST. VRAIN VALLEY SCHOOLS
academic excellence by design

Estimado padre de familia o tutor:

Nos complace que usted haya seleccionado al Programa de Preescolar del distrito escolar de *St. Vrain Valley* para cumplir con las necesidades académicas y sociales de su hijo para el ciclo escolar **2015-2016**. Nuestro programa de Preescolar ofrece tres oportunidades de inscripción principales; Programa de Preescolar de Colorado, Pago por instrucción y Beca. Cualquier estudiante de preescolar que requiera servicios de educación especial necesita atravesar por el proceso para determinar su elegibilidad y ubicación en el programa. Para más información con respecto a *Child Find*, comuníquese con ellos, los datos se proporcionarán más adelante. A continuación lea la información detallada con respecto a cada una de las oportunidades para el programa de preescolar. Usted deberá llenar la solicitud que se anexa a este documento para las tres opciones del programa. Una vez su hijo haya sido admitido en el programa, se le pedirá que conteste un paquete de inscripción.

Programa de Preescolar de Colorado (CPP, por sus siglas en inglés):

CPP es un programa pagado por el Estado, gratuito para niños quienes reúnen ciertas características de factores de riesgo. Los niños que reúnan los requisitos para *CPP* deberán asistir cuatro días a la semana (medio día). Todos los estudiantes de *CPP* deberán haber cumplido los cuatro años de edad antes del día primero de octubre. Para solicitar servicios, favor de proporcionar lo siguiente:

- Forma de solicitud para Preescolar.
- Solicitud de asistencia con los costos por instrucción.
- Entregar o enviar por correo las formas mencionadas con anterioridad, para su revisión.
- Comunicarse con la oficina de *Early Childhood* en Servicios estudiantiles (*Student Services*) para programar una cita para el examen del estudiante (los datos se proporcionan más adelante).

Pago por instrucción: (las cuotas oscilan entre los \$170-\$275 mensuales)

Las oportunidades con pago por instrucción se ofrecen para incluir las opciones de dos, tres o cuatro días para estudiantes de tres y cuatro años de edad. Todas las clases de preescolar son de medio día, ya sea por la mañana o por las tardes. Para solicitar servicios, proporcione lo siguiente:

- Solicitud para Preescolar.
- Entregue la solicitud o envíela por correo a su escuela local para su revisión.

Beca:

El distrito escolar de *St. Vrain Valley* ofrece becas, mientras haya fondos, a estudiantes de tres años de edad (cumplidos antes del día 1 de octubre) para las familias que reúnan los requisitos. Si desea solicitarla deberá:

- Llenar la solicitud para Preescolar.
- Llenar la solicitud de asistencia con los costos por instrucción.
- Entregar las solicitudes o enviarlas por correo para su revisión a la oficina de *Early Childhood*.

Correo/entrega en persona:

Oficinas de *Student Services/Early Childhood (CPP)*
830 S. Lincoln Street
Longmont, CO. 80501

Horario y teléfono:

De lunes a viernes,
de 7:30 a.m. a 4:30 p.m.
303-702-7815

Child Find 303-772-6649

Oficina de Early Childhood en el distrito.**303-702-7815**Shela Blankinship
Vicki HergottCoordinadora de Early Childhood
Secretaria de Early Childhood/ CPP

Escuela	Dirección	Días	Horario
Alpine 720-652-8140	2005 Alpine Street Longmont CO 80504	mar./j; l/mier./v; l-j lun.-jue.	9:05-11:45 1:00-3:40
Black Rock 720-890-3995	2000 Mountain View Blvd. Erie, CO 80516	mar./j; l/mier./v lun.-jue.	8:55-11:35 12:55-3:35
Blue Mountain 720-652-8220	1260 Mountain Drive Longmont, CO 80503	mar./j; l/mier./v lun.-jue.	8:45-11:25 12:40-3:20
Burlington 303-776-8861	1051 S. Pratt Pkwy Longmont, CO 80501	mar./j; l/mier./v lun.-jue.	8:25-11:05 12:20-3:00
Central 303-776-3236	1020 4th Avenue Longmont, CO 80501	mar./j; l/mier./v lun.-jue.	8:25- 11:05 12:20-3:00
Columbine* 303-776-2840	111 Longs Peak Avenue Longmont, CO 80504	lun.-jue. lun.-jue.	8:30-11:10 12:25-3:05
Eagle Crest 303-485-6073	4444 Clover Basin Drive Longmont, CO 80503	mar./j; l/mier./v lun.-jue.	8:50-11:30 12:55-3:35
Erie 303-828-3395	4137 E. County Line Rd. Erie, CO 80516	mar./j; l/mier./v lun.-jue.	8:55-11:35 12:50-3:35
Fall River 720-652-7920	1400 Deerwood Drive Longmont, CO 80504	mar./j; l/mier./v lun.-jue.	8:40-11:20 12:35-3:15
Hygiene 720-652-8021	11968 N. 75th Longmont, CO 80503	mar./j; l/mier./v; l-j lun.-jue.	8:55-11:35 12:50-3:30
Indian Peaks* 303-772-7240	1335 S. Judson Street Longmont, CO 80501	lun.-jue. lun.-jue.	9:05-11:45 1:00-3:40
Longmont Estates 720-652-8101	1601 Northwestern Road Longmont, CO 80503	mar./j; l/mier./v lun.-jue.	8:20-11:00 12:20-3:00
Lyons 303-823-6915	338 High Street Lyons, CO 80540	mar./j; l/mier./v lun.-jue.	8:00-10:40 11:55-2:35
Mead 970-535-4488	520 Welker Avenue Mead, CO 80542	mar./j; l/mier./v lun.-jue.	9:00-11:40 12:55-3:35
Mountain View* 720-652-8261	1415 14th Street Longmont, CO 80501	lun.-jue. lun.-jue.	8:25-11:05 12:20-3:00
Niwot 303-652-2828	8778 Morton Road Niwot, CO 80503	mar./j; l/mier./v lun.-jue.	9:00-11:40 12:55-3:35
Northridge* 303-772-3040	1200 19th Avenue Longmont, CO 80501	lun.-jue. lun.-jue.	8:30-11:10 12:25-3:05
Red Hawk 303-774-2700	1500 Tellen Avenue Erie, CO 80516	mar./j; l/mier./v lun.-jue.	8:55-11:35 12:50-3:30
Rocky Mountain* 303-772-6750	800 E. 5th Avenue Longmont, CO 80504	mar./j; l/mier./v ** lun.-jue.**	8:40-11:20 12:35-3:15
Sanborn 303-772-3838	2235 Vivian Street Longmont, CO 80501	mar./j; l/mier./v lun.-jue.	8:15-10:55 12:10-2:50
Spark! Discovery Preschool *# 720-652-7906	555 8th Street Frederick, CO 80530	mar./j; l/mier./v; l-j lun.-jue.	8:30-11:10 12:25-3:05
Timberline PreK- 8* 303-772-7900	233 E. Mountain View Ave. Longmont, CO 80504	mar./j; l/mier./v lun.-jue.	8:40-11:20 1:00-3:40
*Apoyo en español.	**Instrucción (clases) en español.		

<p>Señale lo que está solicitando.</p>	<input type="checkbox"/> Beca – 3 años de edad antes del 1 de octubre de 2015. *Solamente programas del distrito.	<input type="checkbox"/> Pago por instrucción. *Solamente programas del distrito.	<input type="checkbox"/> <i>CPP</i> – 4 años de edad antes del 1 de octubre de 2015.y *La mayoría reúne los requisitos.
--	--	--	--

Escriba el nombre de su hijo: (Tal y como está en su acta o certificado de nacimiento)

Nombre: _____ Segundo nombre: _____
Apellido: _____

Fecha de nacimiento: _____ Edad: _____ (deberá tener 3 o 4 años antes del 1 de octubre de 2015) Sexo: ___M ___F

Nombre de (los) padre(s) o tutor(es): _____

Domicilio: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código postal: _____

Teléfono en casa: _____ Celular (móvil): _____

Tel. del trabajo (padre): _____ Tel. del trabajo (madre): _____

Fecha de la solicitud: _____ Correo electrónico: _____

Opciones para el programa de preescolar: Las cuotas por matricula están disponibles al final.

Preferencia (si está disponible) ___ 2 días, ___ 3 días, ___ 4 días (requerido para los estudiantes de *CPP*). **Los programas en asociación con el distrito están marcados así (letra en negrita).**

¿Prefiere usted las clases por la ___ mañana, o por la ___ tarde?

Señale su primera, segunda y tercera opción para preescolar con un 1, 2, o un 3 respectivamente si es que está considerando más de una escuela.

- | | | |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> <i>Alpine Elementary</i> | <input type="checkbox"/> <i>Hygiene Elementary</i> | <input type="checkbox"/> <i>Rocky Mountain Elementary**</i> |
| <input type="checkbox"/> Aspen Center for Child Dev. | <input type="checkbox"/> <i>Indian Peaks Elementary**</i> | <input type="checkbox"/> <i>Sanborn Elementary</i> |
| <input type="checkbox"/> <i>Black Rock Elementary</i> | <input type="checkbox"/> <i>Longmont Estates Elementary</i> | <input type="checkbox"/> <i>Spark! Discovery Preschool**</i> |
| <input type="checkbox"/> <i>Blue Mountain Elementary</i> | <input type="checkbox"/> <i>Lyons Elementary</i> | <input type="checkbox"/> <i>Timberline PK-8**</i> |
| <input type="checkbox"/> <i>Burlington Elementary</i> | <input type="checkbox"/> <i>Mead Elementary</i> | <input type="checkbox"/> The Cottage – Terry St. ** |
| <input type="checkbox"/> Carbon Valley Preschool | <input type="checkbox"/> <i>Mountain View Elementary**</i> | <input type="checkbox"/> Tiny Tim Learning Center** (TLC) |
| <input type="checkbox"/> <i>Central Elementary</i> | <input type="checkbox"/> <i>Niwot Elementary</i> | <input type="checkbox"/> Wild Plum Center** |
| <input type="checkbox"/> <i>Columbine Elementary**</i> | <input type="checkbox"/> <i>Northridge Elementary**</i> | <input type="checkbox"/> YMCA Preschool |
| <input type="checkbox"/> <i>Eagle Crest Elementary</i> | <input type="checkbox"/> <i>Red Hawk Elementary</i> | (Ubicado en la <i>First Lutheran Church</i>
entre 3 rd Street y Terry Street) |
| <input type="checkbox"/> <i>Erie Elementary</i> | | |
| <input type="checkbox"/> <i>Fall River Elementary</i> | | |

programas con apoyo en español **.

Nota importante: El transporte **NO** será provisto. Los padres y tutores deberán acompañar al estudiante a las horas de entrada y salida en preescolar. Marque aquí ___ si necesita que su estudiante quede en una escuela cercana a su hogar (a una distancia que se pueda caminar).

Comentarios adicionales:

Favor de responder a las siguientes preguntas:

- ¿Cómo se enteró del programa de preescolar? _____
- ¿Cuál escuela le corresponde según el área donde vive? _____
- ¿Tiene hermanos asistiendo a una escuela del distrito? ___sí ___no. Si la respuesta es sí, ¿a cuál escuela asisten? _____
- ¿Alguno de los padres trabaja para el distrito? ___sí ___no. Si la respuesta es sí, ¿dónde? _____
- ¿El estudiante asistió a preescolar en el distrito el año anterior? ___sí ___no. ¿dónde? _____

Programa Preescolar de Colorado (CPP, por sus siglas en inglés).

CPP es un programa preescolar gratuito provisto a estudiantes y familias con ciertos factores de riesgo. Se deberá programar una cita en la oficina de *Early Childhood* para realizarle un examen y determinar si reúne los requisitos, además deberá llenar este formulario. Los padres serían dispensados de pagos por inscripción e instrucción. Ver los datos al final de este documento.

Idioma primario que se habla en el hogar: ___inglés ___ español ___ ambos otro: _____

Idioma primario que habla el estudiante: ___inglés ___ español ___ ambos otro: _____

Factores de riesgo (encierre "sí" o "no" según corresponda en cada pregunta)

1. *sí no* La familia reúne los requisitos para comida en la escuela gratis o a bajo costo / recibe estampillas para comida (*Food Stamps*)
2. *sí no* La familia no tiene casa o vive con otra familia.
3. *sí no* Un adulto abusivo vive en el hogar.
4. *sí no* Existen en la familia problemas por alcoholismo o drogadicción.
5. *sí no* Padres menores de 18 años de edad y no casados al momento del nacimiento del menor.
6. *sí no* El padre (madre) o tutor no terminó la preparatoria o su equivalente.
7. *sí no* La familia se cambia de domicilio con frecuencia.
8. *sí no* El niño tiene limitaciones en sus habilidades sociales.
9. *sí no* El niño tiene limitaciones en lenguaje o habla poco inglés.
10. *sí no* El menor recibe servicios del Departamento Servicios Sociales del Estado por negligencia o dependencia.

Becas:

Disponibles (mientras haya fondos) para estudiantes de tres años de edad que reúnan los requisitos, en opciones de dos, tres o cuatro días.

Favor de llenar la información para el Programa de preescolar de Colorado que se menciona con anterioridad. Los padres no tendrán que pagar las cuotas por inscripción e instrucción.

Si está solicitando una beca o inscribiéndose para CPP, preste atención a continuación para evitar retrasos en el proceso de esta solicitud.

Con el fin de programar una cita para el examen de *CPP* para los padres y el niño, **deberá entregar la solicitud para preescolar y la solicitud de asistencia con los costos (gastos) por instrucción** del distrito escolar de *St. Vrain Valley*. **No se requiere de una cita para las solicitudes de becas.**

Cuotas por instrucción (colegiaturas):

Colegiaturas mensuales para todos los programas de preescolar del Distrito.

\$185.00	2 clases de medio día.	\$290.00	4 clases de medio día.
\$235.00	3 clases de medio día.		

Se requerirá el pago de \$65.00 y el paquete de inscripción completo cuando se le notifique que fue aceptado en el programa. Favor de entregar su solicitud en su escuela local.

Acuerdo: Por medio de la presente certifico que toda la información proporcionada con anterioridad es correcta y verdadera. Entiendo que esta ha sido dada en conexión con los fondos que recibe el programa por parte del Estado. El personal oficial del programa pudiere solicitar la verificación de estos datos.

Firma del padre o tutor legal.

Fecha.

Envíe por correo o entregue en persona en:

Oficinas de *Student Services/Early Childhood*
830 S. Lincoln Street
Longmont, CO. 80501

Horario y teléfono:

De lunes a viernes
7:30am - 4:30pm
303-702-7815

La solicitud de asistencia, con los costos por instrucción está disponible al final.

2015-2016
Solicitud de asistencia con los costos por instrucción.

Si desea solicitar una beca para el Programa de Preescolar de Colorado (*CPP*, por sus siglas en inglés) complete y entregue esta forma y la solicitud para Preescolar en la escuela que le corresponde según el área donde reside o también en la oficina de *CPP/Early Childhood* ubicada en la dirección 830 S. Lincoln Street, Longmont, CO 80501. Tel. (303)702-7815.

La información que usted proporcione nos ayudará a determinar la elegibilidad de su hijo para la beca de CPP.

Nombre a todos los estudiantes que viven en su hogar y asisten a las escuelas de *St. Vrain Valley*:

Nombre	Inicial de segundo nombre	Apellido	Fecha de nacimiento (mes/día/año)	Grado

Mencione a todas las personas que viven en su hogar y **no** asistan a las escuelas de *St. Vrain Valley* y escriba sus ingresos mensuales:

Nombre y apellido de todos los adultos y menores no mencionados con anterioridad	Ingresos por trabajo antes de deducciones	Prestaciones sociales o manutención	Pensión por jubilación o Seguro Social	Otra fuente de ingresos
	\$	\$	\$	\$
	\$	\$	\$	\$
	\$	\$	\$	\$
	\$	\$	\$	\$
	\$	\$	\$	\$

Anote aquí el número total de personas que viven en su hogar

—————→

Firma.

Nombre.

Fecha.

Declaro (prometo) que toda la información contenida en esta solicitud es verdadera y todos los ingresos han sido reportados.

_____ Domicilio.

_____ Ciudad.

_____ Código postal.

_____ Teléfono.

Para uso en la oficina solamente:	Categoría en que califica:
Ingreso mensual total _____	Gratuito Reducido No reúne los requisitos Fecha _____
Núm. total en el hogar _____	Oficial _____